

CARTECH TRANS, s. r. o.

spoločnosť je zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu v Žiline

oddiel: Sro, vložka číslo: 53867/L

IČO: 45 963 860

DIČ: 2023151581

IČ DPH: SK2023151581

VÝROČNÁ SPRÁVA

za rok 2019

Žilina

Jún 2020

vyhotovil: Ján Vyletel - konateľ

Obsah

A.	Úvod - všeobecné údaje	3
1.	Právny dôvod na zostavenie výročnej správy	3
2.	Obchodné meno a sídlo spoločnosti	3
3.	Hlavné činnosti Spoločnosti	3
4.	Informácie o orgánoch Spoločnosti.....	3
5.	Informácie o spoločníkoch Spoločnosti	3
B.	Genéza a predpoklad budúceho vývoja činnosti spoločnosti	4
1.	Vznik Spoločnosti	4
2.	Správa konateľ'a o podnikateľskej činnosti v roku 2019 a o stave jej majetku	4
3.	Investície	4
4.	Ľudské zdroje	4
5.	Pohľadávky.....	4
6.	Výsledky hospodárenia	4
7.	Predpoklad výsledku hospodárenia na najbližší rok	5
8.	Rozvoj výrobných a podnikateľských programov Spoločnosti, orientácia v najbližších rokoch.....	5
9.	Záver.....	5
C.	Organizačná štruktúra Spoločnosti a zamestnanosť	6
1.	Manažéri Spoločnosti	6
2.	Ukazovatele práce a miezd.....	6
D.	Významní dodávatelia a odberatelia	6
E.	Iné dôležité informácie	7
F.	Udalosti osobitného významu, ktoré nastali po skončení obdobia	7
G.	Ekonomické ukazovatele a finančná situácia	8
1.	Dlhodobý hmotný majetok	8
2.	Finančný majetok	8
3.	Vlastné imanie	8
H.	Súvaha k 31.12.2019 a za minulé obdobia v skrátenej forme	9
I.	Výkaz ziskov a strát k 31.12.2019 a za minulé obdobia v skrátenej forme	10

PRÍLOHA 1

Správa nezávislého audítora z 13. marca 2020 a riadna individuálna účtovná závierka k 31. decembru 2019

PRÍLOHA 2

Dotatok správy nezávislého audítora k výročnej správe z 17. júla 2020

A. Úvod - všeobecné údaje**1. Právny dôvod na zostavenie výročnej správy**

Povinnosť vypracovať výročnú správu spoločnosti CARTECH TRANS, s. r. o. za rok 2019 vyplýva z § 20 odsek 1 zákona 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov.

2. Obchodné meno a sídlo spoločnosti:

CARTECH TRANS, s. r. o.
Hôrecká 537/21
Žilina 01001, Slovensko
(ďalej len „Spoločnosť“)

3. Hlavnými činnosťami Spoločnosti sú:

- Kúpa tovaru na účely jeho predaja konečnému spotrebiteľovi (maloobchod) alebo iným prevádzkovateľom živnosti (veľkoobchod)
- Nákladná cestná doprava vykonávaná vozidlami s celkovou hmotnosťou do 3,5t vrátane pripojeného vozidla
- Medzinárodná nákladná doprava
- Zasielateľstvo
- Skladovanie
- Prenájom hnutelných vecí
- Údržba motorových vozidiel bez zásahu do motorickej časti vozidla

4. Informácie o orgánoch Spoločnosti

Valné zhromaždenie spoločníkov
Konatelia

5. Informácie o spoločníkoch Spoločnosti

Štruktúra spoločníkov k 31. decembru 2019 bola takáto:

Spoločník	Výška podielu na základom imaní		Podiel na hlasovacích právach	Imy podiel na ostatných položkách VI ako na ZI
	EUR	%	%	%
Ján Vyletel	28 000	96,55	96,55	96,55
Andrea Vyletelová	1 000	3,45	3,45	3,45
Spolu	29 000	100,00	100,00	100,00

B. Genéza a predpoklad budúceho vývoja činnosti spoločnosti

1. Vznik Spoločnosti

CARTECH TRANS, s. r. o. bola založená dňa 18.11.2010 a do obchodného registra bola zapísaná dňa 09.12.2010 (Obchodný register Okresného súdu v Žiline, oddiel Sa, vložka číslo 53867/L).

Od svojho vzniku zabezpečuje prepravu nákladnými automobilmi v rámci Slovenska a Európskej únie, kúpu tovaru s cieľom predaja konečnému spotrebiteľovi, údržbu vozidiel a prenajímanie hnutelných vecí. Všetky činnosti sú vykonávané so zreteľom na potreby odberateľov. Budovanie dlhodobých a stabilných partnerských vzťahov v odberateľskej a dodávateľskej štruktúre sú základným pilierom obchodných aktivít spoločnosti.

2. Správa konateľa o podnikateľskej činnosti v roku 2019 a o stave jej majetku

Spoločnosť úspešne pokračovala vo svojej hlavnej činnosti, ktorou je poskytovanie služieb v oblasti nákladnej prepravy. V rámci odberateľskej a dodávateľskej štruktúry došlo k zmenám, nie však výraznejším čo je v súlade s filozofiou podniku. Tá je okrem iného založená na kvalitných partnerských sieťach a vzťahoch na vstupe aj výstupe.

Primárnou činnosťou naďalej zostávajú prepravné služby a špedícia preto sledovanie obratu v nasledujúcej tabuľke je zamerané na túto činnosť.

Zdroj	2019	2018	2017	2016	2015
prepravné služby	2 196 071	2 414 629	2 169 423	2 541 367	2 532 256
Spolu	2 196 071	2 414 629	2 169 423	2 541 367	2 532 256

3. Investície

Investície spoločnosti sú orientované predovšetkým na vozový park ako primárny nástroj zdroja príjmov spoločnosti. V tejto oblasti dochádza naďalej k jeho neustálemu obnovovaniu. Tieto investície sú kryté predovšetkým z finančného lízingu sprostredkovaného stabilnými partnermi ČSOB, Scania Finance a VÚB Leasing.

4. Ľudské zdroje

Činnosť Spoločnosti v priebehu roku 2019 zabezpečovali 1 riadiaci pracovník, 3 finančno-administratívni a technickí zamestnanci a 1 zamestnanec obsluhy a údržby (2018: 1 riadiaci pracovník, 3 finančno-administratívni a 1 zamestnanec obsluhy a údržby). Priamy výkon služby tj. vedenie nákladných vozidiel je zabezpečený stálymi šoférmi zamestnanými na pracovnú zmluvu (19) a na dohodu o pracovnej činnosti (4). Na fungovaní a správe podniku sa podieľajú aj externí pracovníci. Outsourcovanou oblasťou je účtovníctvo. Správa areálu je zabezpečovaná tiež externou firmou.

5. Pohľadávky

Spoločnosť neeviduje k 31. decembru 2019 nedobytné pohľadávky.

6. Výsledky hospodárenia

Spoločnosť za rok 2019 dosiahla kladný výsledok hospodárenia pred zdanením daňou z príjmov právnických osôb – zisk vo výške 203.350,67 EUR. Zisk po zdanení daňou z príjmov právnických osôb predstavuje sumu 158.404,41EUR.

Spoločnosť je finančne primerane stabilizovaná, nevykazuje platobnú neschopnosť, svoje záväzky si plní v stanovených termínoch. Prehľad o hospodárskych výsledkoch, ekonomických ukazovateľoch, finančných tokoch, ako aj stave majetku je uvedený v ďalšej časti tejto Výročnej správy.

7. Predpoklad výsledku hospodárenia na najbližší rok

Spoločnosť predpokladá, že v roku 2020 vykáže čistý obrat vo výške 2 500 000 EUR a zisk pred zdanením daňou z príjmov právnických osôb vo výške 205 000 EUR.

Finančný plán	2020	2021
Očakávané tržby	2 500 000	2 600 000
Očakávaný výsledok hospodárenia pred zdanením	205 000	210 000
Očakávané investície	30 000	20 000

8. Rozvoj výrobných a podnikateľských programov Spoločnosti, orientácia v najbližších rokoch

Fluktuácia šoférov sa v roku 2019 mierne ustálila. Spoločnosti sa podarilo vytvoriť podmienky pre šoférov na základe spoločného konsenzu. Nový systém odmeňovania má nie len satisfakčnú ale aj motivačnú funkciu. Ako vedenie očakávalo ustálenie pracovného tímu viedlo k zlepšeniu internej spolupráce zamestnancov a tým aj kiu skvalitneniu služieb.

Spoločnosť nateraz upustila od zámeru rozširovania svojich odberateľských sietí do ďalších krajín Európskej únie. Dôvodom je vývoj na spoločnom európskom trhu, ktorý nakoniec Veľká Británia opustí na konci roka 2020. Vzhľadom na neukončené jednania ohľadom hospodárskych a ekonomických podmienok jej odchodu, spoločnosť zatiaľ závažnejšie rozhodnutia ohľadom dopravou do Veľkej Británie odkladá. Spoločnosť sa sústreďuje na stabilizáciu a udržanie existujúcich obchodných modelov. Ďalším cieľom spoločnosti je pred prijatím závažnejších obchodných rozhodnutí vyrovnať svoje záväzky voči bankám, čím si vylepší pozíciu pre prípadné nové investičné zámery.

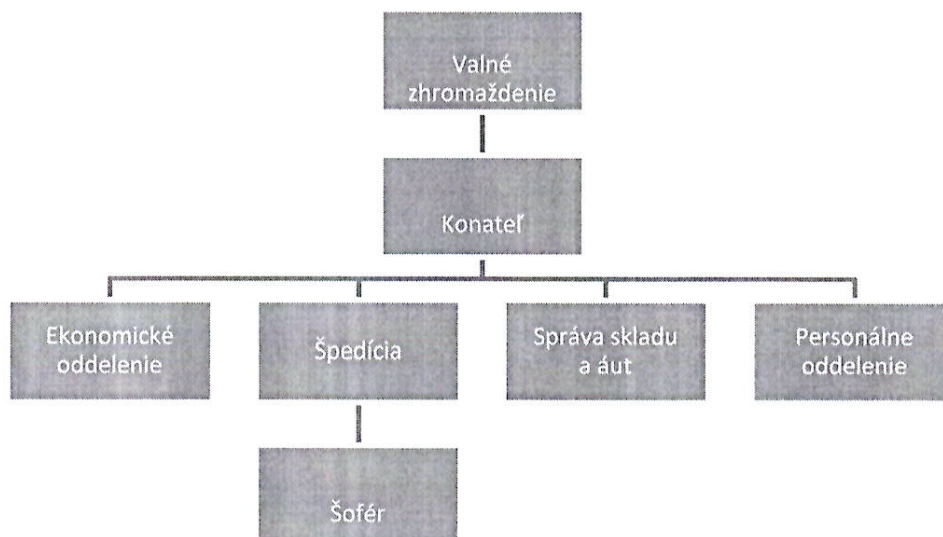
Do plánov rozvoja rovnako zasahuje aj aktuálna epidemiologická situácia vo svete. Jej následkom sú jednotlivé trhy uzatvorenejšie. Vzhľadom na ťažko predvídateľný vývoj európskej ekonomiky sa spoločnosť situuje do pozície, z ktorej bude schopná flexibilne reagovať na výkyvy trhu.

9. Záver

Spoločnosť síce nevykázala nárast tržieb a hospodárskeho výsledku v takej výške ako predpokladala. Najväčší vplyv na pomalší nárast je makroekonomického charakteru. Primárnym partnerom na výstupe je Veľká Británia, takže plánované hospodárske zmeny tejto krajiny sa premietli aj do obchodov so spoločnosťou s tamojším sídlom. Ďalším výrazným činiteľom je alarmujúco sa zvyšujúca fluktuácia zamestnancov.

Napriek tomu splnila svoj čiastkový cieľ a tým bol nárast. Badateľne sa zmenila štruktúra a spôsob investovania finančných prostriedkov, kedy sa spoločnosť preorientovala z technického zhodnocovania nadobudnutého majetku v roku 2014 skôr už len k jeho opravám a údržbe. Obnova vozového parku ostáva, aj keď nedošlo k jeho rozšíreniu do takej miery ako spoločnosť predpokladala. Spoločnosť sledovala stanovenú politiku voči zákazníkom, ktorou bolo upevňovanie vzťahov. Kľúčový partneri ostali zachovaní hoci objemy obrátov sa zmenili. Nastala tak mierna zmena štruktúry odberateľských a dodávateľských sietí.

Vzhľadom na celkový vývoj ekonomickej a hospodárskej situácie v oblasti podnikania spoločnosti sa ciele podniku sústreďujú na udržanie pozícií na trhu a na podporu svojich štruktúr tak, aby bol schopný flexibilne, efektívne a pohotovo reagovať na nestabilnú spoločenskú a hospodársku situáciu.

C. Organizačná štruktúra Spoločnosti a zamestnanosť**1. Manažéri Spoločnosti**

Ján Vyletel

2. Ukazovatele práce a miezd

Ukazovateľ	k 31.12.2019	k 31.12.2018	k 31.12.2017
Počet zamestnancov spolu	25	24	24
z toho:			
vedúci zamestnanci	1	1	1
administratívno-finančný zamestnanec	3	3	3
THP	2	1	1
Vodiči	19	19	19
Priemerný počet zamestnancov	24	24,2	24
Mzdové náklady v EUR	207 192	186 574	153 375
Priemerná mesačná mzda v EUR	719,42	647,83	532,55

V priebehu roka 2019 spoločnosť zamestnávala aj zamestnancov na základe dohôd o vykonaní práce, ktorým bolo vyplatených 5 383,7 EUR (2018: 6 889,63 EUR).

D. Významní dodávatelia a odberatelia

Dodávateľ	Sídlo
W.A.G. Payment solutions a.s.	Na Vítězné pláni 1719/4, Praha 4- Nusle, 140 00, CZ
Ján Vyletel CARTECH	Bulharská 8527/8, Žilina, 010 08, SK
Trans Ferry SPA	Via Quintino Sella,3, Milano, 201 21, IT
Toll Collect GmbH	Postfach 110329, Berlin, 108 33, DE
GALIMEX s.r.o.	Rosinská cesta 17, Žilina, 010 08, SK
VB LEASING SK, spol. s r.o.	Nám. 1. Mája 11, Bratislava, 810 00, SK

Odberateľ	Sídlo
Quehenberger Logistics SVK a.s.	Mostová 34, Ružomberok, 034 01, SK
Rhiag Services Slovakia s.r.o.	Tichá 45, Bratislava, 811 02, SK
Rhenus Logistics s.r.o.	Trebatice 191, Trebatice, 922 10, SR
TIREX spol. s r.o.	Nobelova 9/A, Bratislava, 830 03, Bratislava, SK
Agility Logistics s.r.o.	Diaľničná cesta 18A, Senec, 903 01, SK
KB Components DKI s.r.o.	Bytčická 2, Žilina, 010 01, SK
Bekaert Hlohovec, a.s.	Mierová 2317, Hlohovec, 920 28, SK
SCHENKER, s.r.o.	Kopčianska 94, Bratislava, 851 01, SK

E. Iné dôležité informácie

1. Spoločnosť nie je materskou spoločnosťou a preto nemá povinnosť zostavovať konsolidovanú účtovnú závierku. Spoločnosť nie je súčasťou konsolidačného poľa inej spoločnosti.
2. Neexistujú podniky, v ktorých je Spoločnosť neobmedzene ručiacim spoločníkom.
3. Spoločnosť nemá zriadenú organizačnú zložku v zahraničí.
4. Spoločnosť neúčtovala o výdavkoch na vedu a výskum.
5. Spoločnosť neúčtovala o obstarávaní vlastných akcií, dočasných listov, obchodných podielov a akcií, dočasných listov ani o obchodných podieloch ovládajúcej osoby.
6. Spoločnosť mala zákonnú povinnosť auditu riadnej individuálnej účtovnej závierky zostavenej za rok 2019. Účtovná závierka za rok 2019 bola overená audítorom MG AUDIT, s.r.o., licencia SKAU č. 295, Kamenná 19, 010 79 Žilina, zodpovedný audítor Ing. Martina Gutová, licencia SKAU č. 937. Podľa názoru audítora účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie spoločnosti CARTECH TRANS, s.r.o. k 31. decembru 2019 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu v súlade so slovenským zákonom o účtovníctve.
7. Konateľ navrhne riadnemu valnému zhromaždeniu schváliť riadnu individuálnu účtovnú závierku za rok 2019 a preúčtovať vzniknutý zisk vo výške 158 404,41 EUR do nerozdelených ziskov minulých období.

F. Udalosti osobitného významu, ktoré nastali po skončení účtovného obdobia, za ktoré sa vyhotovuje výročná správa

Svetová zdravotnícka organizácia vyhlásila dňa 11. marca 2020 v súvislosti so šírením vírusu SARS-CoV-2 a ním vyvolanej choroby COVID-19 globálnu pandémiu a Slovenská vláda vyhlásila dňa 16. marca 2020 núdzový stav. V súvislosti s opatreniami zameranými s bojom proti šíreniu tohto ochorenia fungovala prevádzka Spoločnosti v mesiacoch marec až jún 2020 v obmedzenom režime a je preto dôvodné v roku 2020 očakávať pokles tržieb. Výpadok v tržbách bude kompenzovaný šetrením na strane nákladov a nerealizovaním, resp. presunutím časti investícií na ďalšie roky.

V súčasnej situácii je veľmi ťažké predpovedať, čo sa bude na trhu s prepravou nákladnými automobilmi diať a či budú zo strany zodpovedných orgánov zavedené podporné opatrenia, ktoré by pomohli zmierniť nepriaznivé dopady.

Z dôvodu riešenia likvidity a zachovania finančnej stability, Spoločnosť v marci 2020 predĺžila deň konečnej splatnosti kontokorentného úveru na 30. marec 2021.

Na základe verejne dostupných informácií a po analýze finančnej situácie Spoločnosti konateľ Spoločnosti ku dňu zostavenia tejto výročnej správy zväzil dopad tejto mimoriadnej udalosti na Spoločnosť a je presvedčený, že Spoločnosť bude mať dostatočné zdroje na to, aby pokračovala vo svojej činnosti najmenej 12 mesiacov. Vedenie Spoločnosti podnikne všetky možné kroky na zmiernenie negatívnych účinkov na Spoločnosť a jej zamestnancov tak, aby bola zabezpečená schopnosť Spoločnosti nepretržite pokračovať vo svojej činnosti.

G. Ekonomické ukazovatele a finančná situácia**1. Dlhodobý hmotný majetok v EUR**

Prehľad o štruktúre a pohyboch dlhodobého hmotného majetku Spoločnosti v roku 2019 je uvedený v nasledujúcej tabuľke:

	Zostatok k 31.12.2018	Prírastky	Úbytok	Presuny	Zostatok k 31.12.2019
Obstarávacia cena					
Pozemky	343 800	40 000	0	0	383 800
Stavby	623 011	0	0	0	623 011
Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí	1 333 385	349 041	469 930	0	1 212 496
Ostatný dlhodobý hmotný majetok	0	0	0	0	0
Obstarávaný dlhodobý majetok	0	389 041	389 041	0	0
Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok	2 500	8 917	11 417	0	0
Celkom	2 302 696	786 999	870 388	0	2 219 307
Oprávky a opravné položky					
Pozemky	0	0	0	0	0
Stavby	131 695	31 646	0	0	163 341
Samostatné hnutelné veci a súbory	793 528	317 546	469 930	0	641 144
Ostatný dlhodobý hmotný majetok	0	0	0	0	0
Opravné položky k dlhodobému majetku	0	0	0	0	0
Celkom	925 223	349 192	469 930	0	804 485
Zostatková účtovná hodnota	1 374 973				1 414 822

2. Finančný majetok

Štruktúru finančného majetku k 31. decembru 2019 znázorňuje nasledujúca tabuľka v EUR:

Druh peňažného majetku	31.12.2019	31.12.2018	31.12.2017
Peniaze v pokladniciach	852	1 697	17 795
Peniaze na účtoch v bankách	1 057	1 286	906
Spolu finančný majetok	1 909	2 983	18 701

3. Vlastné imanie

Štruktúru vlastného imania k 31. decembru 2019 znázorňuje nasledujúca tabuľka v EUR:

	Základné imanie	Zákonný RF, kapitálové fondy	Nerozdelený zisk minulých rokov	Neuhradená strata minulých rokov	Výsledok hodpodárenia bežného účtovného obdobia	Celkom
Stav k 31.12.2018	29 000	17 201	713 153	0	141 313	900 667
prírastok					158 404	158 404
úbytok						0
presun			141 313		-141 313	0
Stav k 31.12.2019	29 000	17 201	854 466	0	158 404	1 059 071

H. Súvaha k 31.12.2019 a za minulé obdobia v skrátenej forme (v eurách)

	31.12.2019	31.12.2018	31.12.2017
	Auditované	Auditované	Auditované
MAJETOK SPOLU	2 013 090	1 980 421	2 046 011
Neobežný majetok	1 414 822	1 378 015	1 414 759
Dlhodobý nehmotný majetok	0	542	1 432
Dlhodobý hmotný majetok	1 414 822	1 377 473	1 413 327
Dlhodobý finančný majetok	0	0	0
Obežný majetok	585 487	590 125	621 725
Zásoby	21 528	14 985	18 589
Dlhodobé pohľadávky	19	2 725	2 425
Krátkodobé pohľadávky	562 031	569 432	582 010
Krátkodobý finančný majetok	0	0	0
Finančné účty	1 909	2 983	18 701
Časové rozlíšenie	12 781	12 281	9 527
Časové rozlíšenie krátkodobé	12 781	12 281	9 527
Časové rozlíšenie dlhodobé	0	0	0
VLASTNÉ IMANIE A ZÁVAZKY SPOLU	2 013 090	1 980 421	2 046 011
Vlastné imanie	1 059 071	900 667	759 354
Základné imanie	29 000	29 000	29 000
Emisné ážio	0	0	0
Ostatné kapitálové fondy	0	0	0
Zákonné rezervné fondy	17 201	17 201	17 201
Ostatné fondy zo zisku	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z precenenia	0	0	0
Výsledok hospodárenia minulých rokov	854 466	713 153	579 768
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení	158 404	141 313	133 385
Závazky	954 019	1 078 376	1 286 657
Dlhodobé záväzky	283 025	200 572	269 963
Dlhodobé rezervy	0	0	0
Dlhodobé bankové úvery	0	93 045	173 492
Krátkodobé záväzky	430 688	553 455	614 244
Krátkodobé rezervy	8 135	14 037	13 071
Bežné bankové úvery	232 171	217 267	215 887
Krátkodobé finančné výpomoci	0	0	0
Časové rozlíšenie	0	1 378	0
Časové rozlíšenie krátkodobé	0	1 378	0
Časové rozlíšenie dlhodobé	0	0	0

I. Výkaz ziskov a strát k 31.12.2019 a za minulé obdobia v skrátenej forme (v eur)

	31.12.2019	31.12.2018	31.12.2017
	Auditované	Auditované	Auditované
* Čistý obrat	2 226 903	2 453 011	2 207 115
** Výnosy z hospodárskej činnosti spolu	2 413 806	2 589 263	2 636 580
I. Tržby z predaja tovaru		0	15 083
II. Tržby z predaja vlastných výrobkov		0	0
III. Tržby z predaja služieb	2 226 903	2 453 012	2 192 032
IV. Zmeny stavu vnútroorganizačných zásob	0	0	0
V. Aktivácia	0	0	0
VI. Tržby z predaja dlhodobého nehmotného majetku, dlhodobého hmotného majetku a materiálu	116 983	89 030	134 700
VII. Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti	69 920	47 221	294 765
** Náklady na hospodársku činnosť spolu	2 187 973	2 378 852	2 424 481
A. Náklady vynaložené na obstaranie predaného tovaru	0	0	16 571
B. Spotreba materiálu, energie a ostatných neskladovateľných dodávok	523 070	561 451	655 248
C. Opravné položky k zásobám	0	0	-3 000
D. Služby	968 358	1 138 840	935 051
E. Osobné náklady	282 980	255 051	208 687
F. Dane a poplatky	23 698	25 477	28 592
G. Odpisy a opravné položky k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku	280 595	308 913	354 324
H. Zostatková cena predaného dlhodobého majetku a predaného materiálu	48 932	21 415	52 919
I. Opravné položky k pohľadávkam	0	4 900	0
J. Ostatné náklady na hospodársku činnosť	60 340	62 805	176 089
*** Výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti	225 833	210 411	212 099
* Pridaná hodnota	735 475	752 721	603 245
** Výnosy z finančnej činnosti spolu	234	355	1 027
VIII. Tržby z predaja cenných papierov a podielov	0	0	0
IX. Výnosy z dlhodobého finančného majetku súčet	0	0	0
XI. Výnosové úroky	0	0	0
XII. Kurzové zisky	234	355	1 027
XIII. Výnosy z precenenia cenných papierov a výnosy z derivátových operácií	0	0	0
XIV. Ostatné výnosy z finančnej činnosti	0	0	0
** Náklady na finančnú činnosť spolu	22 716	30 435	41 409
K. Predané cenné papiere a podiely	0	0	0
L. Náklady na krátkodobý finančný majetok	0	0	0
M. Opravné položky k finančnému majetku	0	0	0
N. Nákladové úroky	18 776	22 995	33 480
O. Kurzové straty	2 028	4 364	4 383
P. Náklady na precenenie cenných papierov a náklady na derivátové operácie	0	0	0
Q. Ostatné náklady na finančnú činnosť	1 912	3 076	3 546
*** Výsledok hospodárenia z finančnej činnosti	-22 482	-30 080	-40 382
**** Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie pred zdanením	203 351	180 331	171 717
R. Daň z príjmov	44 947	39 018	38 332
S. Prevod podielov na výsledku hospodárenia spoločníkom	0	0	0
**** Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení	158 404	141 313	133 385

PRÍLOHA 1

Správa nezávislého audítora z 13. marca 2020 a riadna individuálna účtovná závierka k 31. decembru 2019

PRÍLOHA 2

Dodatok správy nezávislého audítora k výročnej správe z 17. júla 2020

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

spoločníkom a konateľovi spoločnosti CARTECH TRANS, s.r.o.

I. SPRÁVA Z AUDITU ÚČTOVNEJ ZÁVIERKY

Názor

Uskutočnili sme audit priloženej riadnej individuálnej účtovnej závierky spoločnosti CARTECH TRANS, s.r.o., so sídlom: Hôrecká 537/21, 010 04 Žilina, IČO: 45 963 860, spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Žilina, oddiel: Sro, vložka číslo: 53867/L (ďalej len „Spoločnosť“), ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2019, výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód.

Podľa nášho názoru, priložená účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie Spoločnosti k 31. decembru 2019 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu podľa zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“).

Základ pre názor

Audit sme vykonali podľa medzinárodných audítorských štandardov (International Standards on Auditing, ISA). Naša zodpovednosť podľa týchto štandardov je uvedená v odseku Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky. Od Spoločnosti sme nezávislí podľa ustanovení zákona č. 423/2015 o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o štatutárnom audite“) týkajúcich sa etiky, vrátane Etického kódexu audítora, relevantných pre náš audit účtovnej závierky a splnili sme aj ostatné požiadavky týchto ustanovení týkajúcich sa etiky. Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Štatutárny orgán je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky tak, aby poskytovala pravdivý a verný obraz podľa zákona o účtovníctve a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Pri zostavovaní účtovnej závierky je štatutárny orgán zodpovedný za zhodnotenie schopnosti Spoločnosti nepretržite pokračovať vo svojej činnosti, za opísanie skutočností týkajúcich sa nepretržitého pokračovania v činnosti, ak je to potrebné, a za použitie predpokladu nepretržitého pokračovania v činnosti v účtovníctve, ibaže by mal v úmysle Spoločnosť zlikvidovať alebo ukončiť jej činnosť, alebo by nemal inú realistickú možnosť než tak urobiť.

Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky

Našou zodpovednosťou je získať primerané uistenie, či účtovná závierka ako celok neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, a vydať správu audítora, vrátane názoru. Primerané uistenie je uistenie vysokého stupňa, ale nie je zárukou toho, že audit vykonaný podľa medzinárodných audítorských štandardov vždy odhalí významné nesprávnosti, ak také existujú. Nesprávnosti môžu vzniknúť v dôsledku podvodu alebo chyby a za významné sa považujú vtedy, ak by sa dalo odôvodnene očakávať, že jednotlivito alebo v súhrne by mohli ovplyvniť ekonomické rozhodnutia používateľov, uskutočnené na základe tejto účtovnej závierky.

V rámci auditu uskutočneného podľa medzinárodných audítorských štandardov, počas celého auditu uplatňujeme odborný úsudok a zachováваме profesionálny skepticizmus. Okrem toho:

- Identifikujeme a posudzujeme riziká významnej nesprávnosti účtovnej závierky, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, navrhujeme a uskutočňujeme audítorské postupy reagujúce na tieto riziká a získavame audítorské dôkazy, ktoré sú dostatočné a vhodné na poskytnutie základu pre náš názor. Riziko neodhalenia významnej nesprávnosti v dôsledku podvodu je vyššie ako toto riziko v dôsledku chyby, pretože podvod môže zahŕňať tajnú dohodu, falšovanie, úmyselné vynechanie, nepravdivé vyhlásenie alebo obídenie internej kontroly.

- Oboznamujeme sa s internými kontrolami relevantnými pre audit, aby sme mohli navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, ale nie za účelom vyjadrenia názoru na efektívnosť interných kontrol Spoločnosti.
- Hodnotíme vhodnosť použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosť účtovných odhadov a uvedenie s nimi súvisiacich informácií, uskutočnené štatutárnym orgánom.
- Robíme záver o tom, či štatutárny orgán vhodne v účtovníctve používa predpoklad nepretržitého pokračovania v činnosti a na základe získaných audítorských dôkazov záver o tom, či existuje významná neistota v súvislosti s udalosťami alebo okolnosťami, ktoré by mohli významne spochybníť schopnosť Spoločnosti nepretržite pokračovať v činnosti. Ak dospejeme k záveru, že významná neistota existuje, sme povinní upozorniť v našej správe audítora na súvisiace informácie uvedené v účtovnej závierke alebo, ak sú tieto informácie nedostatočné, modifikovať náš názor. Naše závery vychádzajú z audítorských dôkazov získaných do dátumu vydania našej správy audítora. Budúce udalosti alebo okolnosti však môžu spôsobiť, že spoločnosť prestane pokračovať v nepretržitej činnosti.
- Hodnotíme celkovú prezentáciu, štruktúru a obsah účtovnej závierky vrátane informácií v nej uvedených, ako aj to, či účtovná závierka zachytáva uskutočnené transakcie a udalosti spôsobom, ktorý vedie k ich vernému zobrazeniu.

II. SPRÁVA K ĎALŠÍM POŽIADAVKÁM ZÁKONOV A INÝCH PRÁVNÝCH PREDPISOV

Správa k informáciám, ktoré sa uvádzajú vo výročnej správe

Štatutárny orgán je zodpovedný za informácie uvedené vo výročnej správe, zostavenej podľa požiadaviek zákona o účtovníctve. Naš vyššie uvedený názor na účtovnú závierku sa nevzťahuje na iné informácie vo výročnej správe.

V súvislosti s auditom účtovnej závierky je našou zodpovednosťou oboznámenie sa s informáciami uvedenými vo výročnej správe a posúdenie, či tieto informácie nie sú vo významnom nesúlade s auditovanou účtovnou závierkou alebo našimi poznatkami, ktoré sme získali počas auditu účtovnej závierky, alebo sa inak zdajú byť významne nesprávne.

Výročnú správu sme ku dňu vydania správy audítora z auditu účtovnej závierky nemali k dispozícii.

Keď získame výročnú správu, posúdime, či výročná správa Spoločnosti obsahuje informácie, ktorých uvedenie vyžaduje zákon o účtovníctve, a na základe prác vykonaných počas auditu účtovnej závierky, vyjadríme názor, či:

- informácie uvedené vo výročnej správe zostavenej za rok 2019 sú v súlade s účtovnou závierkou za daný rok,
- výročná správa obsahuje informácie podľa zákona o účtovníctve.

Okrem toho uvedieme, či sme zistili významné nesprávnosti vo výročnej správe na základe našich poznatkov o účtovnej jednotke a situácii v nej, ktoré sme získali počas auditu účtovnej závierky.

V Žiline, 13. marca 2020

MG AUDIT, s.r.o.
Licencia SKAU č. 295
Kamenná 19
010 79 Žilina
Slovenská Republika





klúčový štatutárny auditor:
Ing. Martina Gutová
Licencia SKAU č. 937
Andreja Žarnova 1888/20
010 01 Žilina
Slovenská Republika

ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA

podnikateľov v podvojnóm účtovníctve



zostavená k 3 1 . 1 2 . 2 0 1 9

Číselné údaje sa zarovnávajú vpravo, ostatné údaje sa píšú zľava. Nevyplnené riadky sa ponechávajú prázdne.

Údaje sa vyplňajú paličkovým písmom (podľa tohto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čiernou alebo tmavomodrou farbou.

Á Ä B Č D É F G H Í J K L M N O P Q R Š T Ú V X Ý Ž 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Daňové identifikačné číslo	Účtovná závierka	Účtovná jednotka	Mesiac Rok
2 0 2 3 1 5 1 5 8 1	x riadna	x malá	Za obdobie od 0 1 2 0 1 9
IČO	mimoriadna	veľká	do 1 2 2 0 1 9
4 5 9 6 3 8 6 0	priebežná	(vyznačí sa x)	Bezprostredne predchádzajúce obdobie od 0 1 2 0 1 8
SK NACE			do 1 2 2 0 1 8
4 9 . 4 1 . 0			

Priložené súčasti účtovnej závierky

 Súvaha (Úč POD 1-01)
(v celých eurách)

 Výkaz ziskov a strát (Úč POD 2-01)
(v celých eurách)

 Poznámky (Úč POD 3-01)
(v celých eurách alebo eurocentoch)

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky

CARTECH TRANS , s . r . o .

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica

HÔRECKÁ

Číslo

5 3 7 / 2 1

PSČ

Obec

0 1 0 0 4 Ž I L I N A

Označenie obchodného registra a číslo zápisu obchodnej spoločnosti

O R O k r e s n é h o s ú d u Ž i l i n a ,

O d d i e l : S r o , v l o ž k a č í s l o : 5 3 8 6 7 / L

Telefónne číslo

Faxové číslo

0 9 0 4 7 7 7 7 2 3

E-mailová adresa

v y l e t e l o v a @ c a r t e c h t r a n s . s k

Zostavená dňa:

1 1 . 0 3 . 2 0 2 0

Schválená dňa:

. . 2 0

Podpisový záznam štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo podpisový záznam fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou:

Záznamy daňového úradu

Miesto pre evidenčné číslo

Odtlačok prezentačnej pečiatky daňového úradu



Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce	
			1	Brutto - časť 1	Netto 2	úctovné obdobie Netto 3
				Korekcia - časť 2		
	SPOLU MAJETOK r. 02 + r. 33 + r. 74	01	2 8 2 1 1 3 5	2 0 1 3 0 9 0		
			8 0 8 0 4 5		1 9 8 0 4 2 1	
A.	Neobežný majetok r. 03 + r. 11 + r. 21	02	2 2 2 2 8 6 7	1 4 1 4 8 2 2		
			8 0 8 0 4 5		1 3 7 8 0 1 5	
A.I.	Dlhodobý nehmotný majetok súčet (r. 04 až r. 10)	03	3 5 6 0			
			3 5 6 0		5 4 2	
A.I.1.	Aktivované náklady na vývoj (012) - /072, 091A/	04				
2.	Softvér (013) - /073, 091A/	05	3 5 6 0			
			3 5 6 0		5 4 2	
3.	Oceniťelné práva (014) - /074, 091A/	06				
4.	Goodwill (015) - /075, 091A/	07				
5.	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (019, 01X) - /079, 07X, 091A/	08				
6.	Obstarávaný dlhodobý nehmotný majetok (041) - /093/	09				
7.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051) - /095A/	10				
A.II.	Dlhodobý hmotný majetok súčet (r. 12 až r. 20)	11	2 2 1 9 3 0 7	1 4 1 4 8 2 2		
			8 0 4 4 8 5		1 3 7 7 4 7 3	
A.II.1.	Pozemky (031) - /092A/	12	3 8 3 8 0 0	3 8 3 8 0 0		
					3 4 3 8 0 0	
2.	Stavby (021) - /081, 092A/	13	6 2 3 0 1 1	4 5 9 6 7 0		
			1 6 3 3 4 1		4 9 1 3 1 6	
3.	Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí (022) - /082, 092A/	14	1 2 1 2 4 9 6	5 7 1 3 5 2		
			6 4 1 1 4 4		5 3 9 8 5 7	



Označenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2	
			Brutto - časť 1		Netto
			Korekcia - časť 2		
4.	Pestovateľské celky trvalých porastov (025) - /085, 092A/	15			
5.	Základné stádo a ťažné zvieratá (026) - /086, 092A/	16			
6.	Ostatný dlhodobý hmotný majetok (029, 02X, 032) - /089, 08X, 092A/	17			
7.	Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok (042) - /094/	18			
8.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052) - /095A/	19			2 5 0 0
9.	Opravná položka k nadobudnutému majetku (+/- 097) +/- 098	20			
A.III.	Dlhodobý finančný majetok súčet (r. 22 až r. 32)	21			
A.III.1.	Podielové cenné papiere a podiely v prepojených účtovných jednotkách (061A, 062A, 063A) - /096A/	22			
2.	Podielové cenné papiere a podiely s podielovou účasťou okrem v prepojených účtovných jednotkách (062A) - /096A/	23			
3.	Ostatné realizovateľné cenné papiere a podiely (063A) - /096A/	24			
4.	Pôžičky prepojeným účtovným jednotkám (066A) - /096A/	25			
5.	Pôžičky v rámci podielovej účasti okrem prepojeným účtovným jednotkám (066A) - /096A/	26			
6.	Ostatné pôžičky (067A) - /096A/	27			
7.	Dlhové cenné papiere a ostatný dlhodobý finančný majetok (065A, 069A, 06XA) - /096A/	28			



Označenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2	
			Brutto - časť 1		Netto
			Korekcia - časť 2		
8.	Pôžičky a ostatný dlhodobý finančný majetok so zostatkovou dobou splatnosti najviac jeden rok (066A, 067A, 069A, 06XA) - /096A/	29			
9.	Účty v bankách s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok (22XA)	30			
10.	Obstarávaný dlhodobý finančný majetok (043) - /096A/	31			
11.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok (053) - /095A/	32			
B.	Obežný majetok r. 34 + r. 41 + r. 53 + r. 66 + r. 71	33	5 8 5 4 8 7	5 8 5 4 8 7	5 9 0 1 2 5
B.I.	Zásoby súčet (r. 35 až r. 40)	34	2 1 5 2 8	2 1 5 2 8	1 4 9 8 5
B.I.1.	Materiál (112, 119, 11X) - /191, 19X/	35	1 4 7 7 5	1 4 7 7 5	1 4 9 8 5
2.	Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby (121, 122, 12X) - /192, 193, 19X/	36			
3.	Výrobky (123) - /194/	37			
4.	Zvieratá (124) - /195/	38			
5.	Tovar (132, 133, 13X, 139) - /196, 19X/	39			
6.	Poskytnuté preddavky na zásoby (314A) - /391A/	40	6 7 5 3	6 7 5 3	
B.II.	Dlhodobé pohľadávky súčet (r. 42 + r. 46 až r. 52)	41	1 9	1 9	2 7 2 5
B.II.1.	Pohľadávky z obchodného styku súčet (r. 43 až r. 45)	42			



Označenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2	3
			Brutto - časť 1 Korekcia - časť 2	Netto	Netto
1.a.	Pohľadávky z obchodného styku voči prepojeným účtovným jednotkám (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	43			
1.b.	Pohľadávky z obchodného styku v rámci podielovej účasti okrem pohľadávok voči prepojeným účtovným jednotkám (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	44			
1.c.	Ostatné pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	45			
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	46			
3.	Ostatné pohľadávky voči prepojeným účtovným jednotkám (351A) - /391A/	47			
4.	Ostatné pohľadávky v rámci podielovej účasti okrem pohľadávok voči prepojeným účtovným jednotkám (351A) - /391A/	48			
5.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 358A, 35XA) - /391A/	49			
6.	Pohľadávky z derivátových operácií (373A, 376A)	50			
7.	Iné pohľadávky (335A, 336A, 33XA, 371A, 374A, 375A, 378A) - /391A/	51			
8.	Odložená daňová pohľadávka (481A)	52	1 9	1 9	2 7 2 5
B.III.	Krátkodobé pohľadávky súčet (r. 54 + r. 58 až r. 65)	53	5 6 2 0 3 1	5 6 2 0 3 1	5 6 9 4 3 2
B.III.1.	Pohľadávky z obchodného styku súčet (r. 55 až r. 57)	54	4 7 7 1 2 6	4 7 7 1 2 6	4 9 7 5 3 4
1.a.	Pohľadávky z obchodného styku voči prepojeným účtovným jednotkám (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	55			
1.b.	Pohľadávky z obchodného styku v rámci podielovej účasti okrem pohľadávok voči prepojeným účtovným jednotkám (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	56			



Označenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	Netto 2	Netto 3
			Brutto - časť 1 Korekcia - časť 2		
1.c.	Ostatné pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	57	4 7 7 1 2 6	4 7 7 1 2 6	4 9 7 5 3 4
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	58			
3.	Ostatné pohľadávky voči prepojeným účtovným jednotkám (351A) - /391A/	59			
4.	Ostatné pohľadávky v rámci podielovej účasti okrem pohľadávok voči prepojeným účtovným jednotkám (351A) - /391A/	60			
5.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 358A, 35XA, 398A) - /391A/	61			
6.	Sociálne poistenie (336A) - /391A/	62			
7.	Daňové pohľadávky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347) - /391A/	63	9 4 0	9 4 0	
8.	Pohľadávky z derivátových operácií (373A, 376A)	64			
9.	Iné pohľadávky (335A, 33XA, 371A, 374A, 375A, 378A) - /391A/	65	8 3 9 6 5	8 3 9 6 5	7 1 8 9 8
B.IV.	Krátkodobý finančný majetok súčet (r. 67 až r. 70)	66			
B.IV.1.	Krátkodobý finančný majetok v prepojených účtovných jednotkách (251A, 253A, 256A, 257A, 25XA) - /291A, 29XA/	67			
2.	Krátkodobý finančný majetok bez krátkodobého finančného majetku v prepojených účtovných jednotkách (251A, 253A, 256A, 257A, 25XA) - /291A, 29XA/	68			
3.	Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely (252)	69			
4.	Obstarávaný krátkodobý finančný majetok (259, 314A) - /291A/	70			



Označenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2	3
			Brutto - časť 1	Netto	
			Korekcia - časť 2		
B.V.	Finančné účty r. 72 + r. 73	71	1 9 0 9	1 9 0 9	2 9 8 3
B.V.1.	Peniaze (211, 213, 21X)	72	8 5 2	8 5 2	1 6 9 7
2.	Účty v bankách (221A, 22X, +/- 261)	73	1 0 5 7	1 0 5 7	1 2 8 6
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 75 až r. 78)	74	1 2 7 8 1	1 2 7 8 1	1 2 2 8 1
C.1.	Náklady budúcich období dlhodobé (381A, 382A)	75			
2.	Náklady budúcich období krátkodobé (381A, 382A)	76	1 2 7 8 1	1 2 7 8 1	1 2 2 8 1
3.	Prijmy budúcich období dlhodobé (385A)	77			
4.	Prijmy budúcich období krátkodobé (385A)	78			

Označenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
	SPOLU VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY r. 80 + r. 101 + r. 141	79	2 0 1 3 0 9 0	1 9 8 0 4 2 1
A.	Vlastné imanie r. 81 + r. 85 + r. 86 + r. 87 + r. 90 + r. 93 + r. 97 + r. 100	80	1 0 5 9 0 7 1	9 0 0 6 6 7
A.I.	Základné imanie súčet (r. 82 až r. 84)	81	2 9 0 0 0	2 9 0 0 0
A.I.1.	Základné imanie (411 alebo +/- 491)	82	2 9 0 0 0	2 9 0 0 0
2.	Zmena základného imania +/- 419	83		
3.	Pohľadávky za upísané vlastné imanie (/-/353)	84		
A.II.	Emisné ážio (412)	85		
A.III.	Ostatné kapitálové fondy (413)	86		
A.IV.	Zákonné rezervné fondy r. 88 + r. 89	87	1 7 2 0 1	1 7 2 0 1
A.IV.1.	Zákonný rezervný fond a nedeliteľný fond (417A, 418, 421A, 422)	88	1 7 2 0 1	1 7 2 0 1
2.	Rezervný fond na vlastné akcie a vlastné podiely (417A, 421A)	89		



Označenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
A.V.	Ostatné fondy zo zisku r. 91 + r. 92	90		
A.V.1.	Štatutárne fondy (423, 42X)	91		
2.	Ostatné fondy (427, 42X)	92		
A.VI.	Oceňovacie rozdiely z precenenia súčet (r. 94 až r. 96)	93		
A.VI.1.	Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov (+/- 414)	94		
2.	Oceňovacie rozdiely z kapitálových účasí (+/- 415)	95		
3.	Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splynutí a rozdelení (+/- 416)	96		
A.VII.	Výsledok hospodárenia minulých rokov r. 98 + r. 99	97	8 5 4 4 6 6	7 1 3 1 5 3
A.VII.1.	Nerozdelený zisk minulých rokov (428)	98	8 5 4 4 6 6	7 1 3 1 5 3
2.	Neuhradená strata minulých rokov (-/429)	99		
A.VIII.	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení +/- r. 01 - (r. 81 + r. 85 + r. 86 + r. 87 + r. 90 + r. 93 + r. 97 + r. 101 + r. 141)	100	1 5 8 4 0 4	1 4 1 3 1 3
B.	Záväzky r. 102 + r. 118 + r. 121 + r. 122 + r. 136 + r. 139 + r. 140	101	9 5 4 0 1 9	1 0 7 8 3 7 6
B.I.	Dlhodobé záväzky súčet (r. 103 + r. 107 až r. 117)	102	2 8 3 0 2 5	2 0 0 5 7 2
B.I.1.	Dlhodobé záväzky z obchodného styku súčet (r. 104 až r. 106)	103		
1.a.	Záväzky z obchodného styku voči prepojeným účtovným jednotkám (321A, 475A, 476A)	104		
1.b.	Záväzky z obchodného styku v rámci podielovej účasti okrem záväzkov voči prepojeným účtovným jednotkám (321A, 475A, 476A)	105		
1.c.	Ostatné záväzky z obchodného styku (321A, 475A, 476A)	106		
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	107		
3.	Ostatné záväzky voči prepojeným účtovným jednotkám (471A, 47XA)	108		
4.	Ostatné záväzky v rámci podielovej účasti okrem záväzkov voči prepojeným účtovným jednotkám (471A, 47XA)	109		
5.	Ostatné dlhodobé záväzky (479A, 47XA)	110		
6.	Dlhodobé prijaté preddavky (475A)	111		
7.	Dlhodobé zmenky na úhradu (478A)	112		
8.	Vydané dlhopisy (473A/-/255A)	113		
9.	Záväzky zo sociálneho fondu (472)	114	4 1 4 5	2 7 1 9
10.	Iné dlhodobé záväzky (336A, 372A, 474A, 47XA)	115	2 7 8 8 8 0	1 9 7 8 5 3
11.	Dlhodobé záväzky z derivátových operácií (373A, 377A)	116		
12.	Odložený daňový záväzok (481A)	117		



Označenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
B.II.	Dlhodobé rezervy r. 119 + r. 120	118		
B.II.1.	Zákonné rezervy (451A)	119		
2.	Ostatné rezervy (459A, 45XA)	120		
B.III.	Dlhodobé bankové úvery (461A, 46XA)	121		9 3 0 4 5
B.IV.	Krátkodobé záväzky súčet (r. 123 + r. 127 až r. 135)	122	4 3 0 6 8 8	5 5 3 4 5 5
B.IV.1.	Záväzky z obchodného styku súčet (r. 124 až r. 126)	123	7 7 9 1 4	1 3 5 9 5 1
1.a.	Záväzky z obchodného styku voči prepojeným účtovným jednotkám (321A, 322A, 324A, 325A, 326A, 32XA, 475A, 476A, 478A, 47XA)	124		
1.b.	Záväzky z obchodného styku v rámci podielovej účasti okrem záväzkov voči prepojeným účtovným jednotkám (321A, 322A, 324A, 325A, 326A, 32XA, 475A, 476A, 478A, 47XA)	125		
1.c.	Ostatné záväzky z obchodného styku (321A, 322A, 324A, 325A, 326A, 32XA, 475A, 476A, 478A, 47XA)	126	7 7 9 1 4	1 3 5 9 5 1
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	127		
3.	Ostatné záväzky voči prepojeným účtovným jednotkám (361A, 36XA, 471A, 47XA)	128		
4.	Ostatné záväzky v rámci podielovej účasti okrem záväzkov voči prepojeným účtovným jednotkám (361A, 36XA, 471A, 47XA)	129		
5.	Záväzky voči spoločníkom a združeniu (364, 365, 366, 367, 368, 398A, 478A, 479A)	130	6 2 8 5 3	8 9 3 6 8
6.	Záväzky voči zamestnancom (331, 333, 33X, 479A)	131	3 3 4 1 1	2 5 8 4 0
7.	Záväzky zo sociálneho poistenia (336A)	132	8 7 9 5	7 2 8 5
8.	Daňové záväzky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347, 34X)	133	1 4 7 1 0	9 1 4 1
9.	Záväzky z derivátových operácií (373A, 377A)	134		
10.	Iné záväzky (372A, 379A, 474A, 475A, 479A, 47XA)	135	2 3 3 0 0 5	2 8 5 8 7 0
B.V.	Krátkodobé rezervy r. 137 + r. 138	136	8 1 3 5	1 4 0 3 7
B.V.1.	Zákonné rezervy (323A, 451A)	137	8 0 9 4	6 0 3 7
2.	Ostatné rezervy (323A, 32X, 459A, 45XA)	138	4 1	8 0 0 0
B.VI.	Bežné bankové úvery (221A, 231, 232, 23X, 461A, 46XA)	139	2 3 2 1 7 1	2 1 7 2 6 7
B.VII.	Krátkodobé finančné výpomoci (241, 249, 24X, 473A, /-255A)	140		
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 142 až r. 145)	141		1 3 7 8
C.1.	Výdavky budúcich období dlhodobé (383A)	142		
2.	Výdavky budúcich období krátkodobé (383A)	143		3 0
3.	Výnosy budúcich období dlhodobé (384A)	144		
4.	Výnosy budúcich období krátkodobé (384A)	145		1 3 4 8



Označenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie 1	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
			*	Čistý obrat (časť účt. tr. 6 podľa zákona)
**	Výnosy z hospodárskej činnosti spolu súčet (r. 03 až r. 09)	02	2 4 1 3 8 0 6	2 5 8 9 2 6 3
I.	Tržby z predaja tovaru (604, 607)	03		
II.	Tržby z predaja vlastných výrobkov (601)	04		
III.	Tržby z predaja služieb (602, 606)	05	2 2 2 6 9 0 3	2 4 5 3 0 1 2
IV.	Zmeny stavu vnútroorganizačných zásob (+/-) (účtová skupina 61)	06		
V.	Aktivácia (účtová skupina 62)	07		
VI.	Tržby z predaja dlhodobého nehmotného majetku, dlhodobého hmotného majetku a materiálu (641, 642)	08	1 1 6 9 8 3	8 9 0 3 0
VII.	Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti (644, 645, 646, 648, 655, 657)	09	6 9 9 2 0	4 7 2 2 1
**	Náklady na hospodársku činnosť spolu r. 11 + r. 12 + r. 13 + r.14 + r. 15 + r. 20 + r. 21 + r. 24 + r. 25 + r. 26	10	2 1 8 7 9 7 3	2 3 7 8 8 5 2
A.	Náklady vynaložené na obstaranie predaného tovaru (504, 507)	11		
B.	Spotreba materiálu, energie a ostatných neskladovateľných dodávok (501, 502, 503)	12	5 2 3 0 7 0	5 6 1 4 5 1
C.	Opravné položky k zásobám (+/-) (505)	13		
D.	Služby (účtová skupina 51)	14	9 6 8 3 5 8	1 1 3 8 8 4 0
E.	Osobné náklady (r. 16 až r. 19)	15	2 8 2 9 8 0	2 5 5 0 5 1
E.1.	Mzdové náklady (521, 522)	16	2 0 7 1 9 2	1 8 6 5 7 4
2.	Odmeny členom orgánov spoločnosti a družstva (523)	17		
3.	Náklady na sociálne poistenie (524, 525, 526)	18	7 1 7 4 3	6 4 8 9 1
4.	Sociálne náklady (527, 528)	19	4 0 4 5	3 5 8 6
F.	Dane a poplatky (účtová skupina 53)	20	2 3 6 9 8	2 5 4 7 7
G.	Odpisy a opravné položky k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku (r. 22 + r. 23)	21	2 8 0 5 9 5	3 0 8 9 1 3
G.1.	Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku (551)	22	2 8 0 5 9 5	3 0 8 9 1 3
2.	Opravné položky k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku (+/-) (553)	23		
H.	Zostatková cena predaného dlhodobého majetku a predaného materiálu (541, 542)	24	4 8 9 3 2	2 1 4 1 5
I.	Opravné položky k pohľadávkam (+/-) (547)	25		4 9 0 0
J.	Ostatné náklady na hospodársku činnosť (543, 544, 545, 546, 548, 549, 555, 557)	26	6 0 3 4 0	6 2 8 0 5
***	Výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti (+/-) (r. 02 - r. 10)	27	2 2 5 8 3 3	2 1 0 4 1 1



Označenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie 1	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
*	Pridaná hodnota (r. 03 + r. 04 + r. 05 + r. 06 + r. 07) - (r. 11 + r. 12 + r. 13 + r. 14)	28	7 3 5 4 7 5	7 5 2 7 2 1
**	Výnosy z finančnej činnosti spolu r. 30 + r. 31 + r. 35 + r. 39 + r. 42 + r. 43 + r. 44	29	2 3 4	3 5 5
VIII.	Tržby z predaja cenných papierov a podielov (661)	30		
IX.	Výnosy z dlhodobého finančného majetku súčet (r. 32 až r. 34)	31		
IX.1.	Výnosy z cenných papierov a podielov od prepojených účtovných jednotiek (665A)	32		
2.	Výnosy z cenných papierov a podielov v podielovej účasti okrem výnosov prepojených účtovných jednotiek (665A)	33		
3.	Ostatné výnosy z cenných papierov a podielov (665A)	34		
X.	Výnosy z krátkodobého finančného majetku súčet (r. 36 až r. 38)	35		
X.1.	Výnosy z krátkodobého finančného majetku od prepojených účtovných jednotiek (666A)	36		
2.	Výnosy z krátkodobého finančného majetku v podielovej účasti okrem výnosov prepojených účtovných jednotiek (666A)	37		
3.	Ostatné výnosy z krátkodobého finančného majetku (666A)	38		
XI.	Výnosové úroky (r. 40 + r. 41)	39		
XI.1.	Výnosové úroky od prepojených účtovných jednotiek (662A)	40		
2.	Ostatné výnosové úroky (662A)	41		
XII.	Kurzové zisky (663)	42	2 3 4	3 5 5
XIII.	Výnosy z precenenia cenných papierov a výnosy z derivátových operácií (664, 667)	43		
XIV.	Ostatné výnosy z finančnej činnosti (668)	44		
**	Náklady na finančnú činnosť spolu r. 46 + r. 47 + r. 48 + r. 49 + r. 52 + r. 53 + r. 54	45	2 2 7 1 6	3 0 4 3 5
K.	Predané cenné papiere a podiely (561)	46		
L.	Náklady na krátkodobý finančný majetok (566)	47		
M.	Opravné položky k finančnému majetku (+/-) (565)	48		
N.	Nákladové úroky (r. 50 + r. 51)	49	1 8 7 7 6	2 2 9 9 5
N.1.	Nákladové úroky pre prepojené účtovné jednotky (562A)	50		
2.	Ostatné nákladové úroky (562A)	51	1 8 7 7 6	2 2 9 9 5
O.	Kurzové straty (563)	52	2 0 2 8	4 3 6 4
P.	Náklady na precenenie cenných papierov a náklady na derivátové operácie (564, 567)	53		
Q.	Ostatné náklady na finančnú činnosť (568, 569)	54	1 9 1 2	3 0 7 6



Ozna- čenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2
***	Výsledok hospodárenia z finančnej činnosti (+/-) (r. 29 - r. 45)	55	- 2 2 4 8 2	- 3 0 0 8 0
****	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie pred zdanením (+/-) (r. 27 + r. 55)	56	2 0 3 3 5 1	1 8 0 3 3 1
R.	Daň z príjmov (r. 58 + r. 59)	57	4 4 9 4 7	3 9 0 1 8
R.1.	Daň z príjmov splatná (591, 595)	58	4 2 2 4 0	3 9 3 1 8
2.	Daň z príjmov odložená (+/-) (592)	59	2 7 0 7	- 3 0 0
S.	Prevod podielov na výsledku hospodárenia spoločníkom (+/- 596)	60		
****	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení (+/-) (r. 56 - r. 57 - r. 60)	61	1 5 8 4 0 4	1 4 1 3 1 3

POZNÁMKY K ÚČTOVNEJ ZÁVIERKE ZOSTAVENEJ K 31. DECEMBRU 2019

I. VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE O ÚČTOVNEJ JEDNOTKE

1. Obchodné meno a sídlo spoločnosti

CARTECH TRANS s. r. o. (ďalej len „Spoločnosť“) bola zapísaná do obchodného registra 9.12. 2010, sídlo spoločnosti je Hôrecká cesta 537/21, 010 04 Žilina. Spoločnosť je zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Žilina, oddiel: Sro, vložka č.: 53867/L.

2. Hlavná činnosť spoločnosti

- Nákladná cestná doprava vykonávaná vozidlami s celkovou hmotnosťou do 3,5 tony vrátane pripojeného vozidla
- Medzinárodná nákladná doprava
- Zasielateľstvo
- Skladovanie
- Prenájom hnutelných vecí
- Údržba motorových vozidiel bez zásahu do motorickej časti vozidla

3. Počet zamestnancov

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Priemerný prepočítaný počet zamestnancov	24	24
Stav zamestnancov ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, z toho:	25	24
Počet vedúcich zamestnancov	1	1

4. Údaje o neobmedzenom ručení

Spoločnosť nie je neobmedzene ručiacim spoločníkom v iných spoločnostiach.

5. Právny dôvod na zostavenie účtovnej závierky

Účtovná závierka Spoločnosti k 31. decembru 2019 je zostavená ako riadna individuálna účtovná závierka podľa Zákona č. 431/2002 o účtovníctve v znení neskorších predpisov, za účtovné obdobie od 1. januára 2019 do 31. decembra 2019. Bola zostavená za predpokladu nepretržitého trvania spoločnosti.

Účtovná závierka je zostavená na všeobecné použitie. Informácie v nej uvedené nie je možné použiť na účely akéhokoľvek špecifického používateľa ani na posúdenie jednotlivých transakcií. Používatelia účtovnej závierky by sa pri rozhodovaní nemali spoliehať na túto účtovnú závierku ako jediný zdroj informácií.

Spoločnosť má zákonnú povinnosť auditu účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2019 podľa § 19 Zákona č. 431/2002 o účtovníctve v znení neskorších predpisov.

Spoločnosť je k 1. januáru 2019 zatriedená do veľkostnej skupiny malých účtovných jednotiek.

6. Dátum schválenia účtovnej závierky za predchádzajúce účtovné obdobie

Účtovnú závierku za rok 2018 schválilo valné zhromaždenie spoločnosti 30. apríla 2019.

7. Údaje o skupine účtovných jednotiek

Spoločnosť nie je materskou spoločnosťou a preto nemá povinnosť zostavovať konsolidovanú účtovnú závierku. Spoločnosť nie je súčasťou konsolidačného poľa inej spoločnosti.

II. INFORMÁCIE O ORGÁNOCH ÚČTOVNEJ JEDNOTKY

Členom štatutárneho orgánu neboli poskytnuté záruky alebo iné zabezpečenia, pôžičky ani finančné prostriedky alebo iné plnenia na súkromné účely, ktoré je potrebné vyúčtovať. Takisto im neboli odpustené alebo odpísané žiadne pôžičky.

III. INFORMÁCIE O PRIJATÝCH POSTUPOCH

VÝCHODISKÁ PRE ZOSTAVENIE ÚČTOVNEJ ZÁVIERKY:

Účtovná závierka Spoločnosti bola zostavená za predpokladu nepretržitého trvania jej činnosti v súlade so zákonom o účtovníctve platným v Slovenskej republike a nadväzujúcimi postupmi účtovania.

Peňažné údaje v účtovnej závierke sú uvedené v celých EUR, pokiaľ nie je určené inak.

Účtovné metódy a všeobecné účtovné zásady Spoločnosť aplikovala konzistentne s predchádzajúcim účtovným obdobím.

Účtovníctvo vedie Spoločnosť na základe dodržania časovej a vecnej súvislosti nákladov a výnosov. Za základ sa berú všetky náklady a výnosy, ktoré sa vzťahujú na účtovné obdobie bez ohľadu na dátum ich platenia.

Pri oceňovaní majetku a záväzkov sa uplatňuje zásada opatrnosti, t.j. berú sa za základ všetky riziká, straty a zníženia hodnoty, ktoré sa týkajú majetku a záväzkov a ktoré sú známe ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka.

Pohľadávky a záväzky sa v súvahe vykazujú ako dlhodobé alebo krátkodobé podľa zostatkovej doby splatnosti ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka. Časť dlhobohlej pohľadávky a časť dlhobohého záväzku, ktorých splatnosť nie je dlhšia ako jeden rok odo dňa, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, sa vykazujú v súvahe ako krátkodobá pohľadávka alebo krátkodobý záväzok.

Použitie odhadov – zostavenie účtovnej závierky si vyžaduje, aby vedenie spoločnosti vypracovalo odhady a predpoklady, ktoré majú vplyv na vykazované sumy aktív a pasív, uvedenie možných budúcich aktív a pasív k dátumu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, ako aj na vykazovanú výšku výnosov a nákladov počas roka. Skutočné výsledky sa môžu od takýchto odhadov líšiť.

Vykázané dane – slovenské daňové právo je relatívne mladé s nedostatkom existujúcich precedensov a podlieha neustálym novelizáciám. Nakoľko existujú rôzne interpretácie daňových zákonov a predpisov pri uplatňovaní v rôznych typoch transakcií, sumy vykázané v účtovnej závierke sa môžu neskôr zmeniť podľa konečného stanoviska daňových úradov.

SPÔSOB A URČENIE OCENENIA MAJETKU A ZÁVÄZKOV VRÁTANE URČENIA ROZHODUJÚCICH ÚČTOVNÝCH ODHADOV A PREDPOKLADOV

(a) Dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok

Dlhodobý majetok nakupovaný sa oceňuje obstarávacou cenou, ktorá zahŕňa cenu obstarania a náklady súvisiace s obstaraním (clo, prepravu, montáž, poistné a pod.). Súčasťou obstarávacej ceny dlhodobého hmotného majetku nie sú úroky z cudzích zdrojov ani realizované kurzové rozdiely, ktoré vznikli do momentu uvedenia dlhodobého majetku do používania. Súčasťou obstarávacej ceny dlhodobého nehmotného majetku nie sú úroky z cudzích zdrojov, ktoré vznikli do momentu zaradenia dlhodobého nehmotného majetku do používania.

Dlhodobý majetok vytvorený vlastnou činnosťou sa oceňuje vlastnými nákladmi. Vlastnými nákladmi sú všetky priame náklady vynaložené na výrobu alebo inú činnosť a nepriame náklady, ktoré sa vzťahujú na výrobu alebo inú činnosť.

Dlhodobý hmotný a nehmotný majetok sa odpisuje podľa odpisového plánu, ktorý bol zostavený na základe predpokladanej doby jeho používania zodpovedajúcej spotrebe budúcich ekonomických úžitkov z majetku. Odpisovať sa začína rovnomerne od mesiaca zaradenia do používania. Nehmotný majetok, ktorého obstarávacia cena je 2 400 EUR a nižšia, sa zúčtováva priamo na ťarchu nákladov spoločnosti bežného roka. Hmotný majetok, ktorého obstarávacia cena je 1 700 EUR a nižšia, sa zúčtováva priamo na ťarchu nákladov spoločnosti bežného roka. Pozemky sa neodpisujú.

Predpokladaná doba používania a metóda odpisovania dlhodobého majetku sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

Dlhodobý hmotný majetok	Predpokladaná doba používania	Metóda odpisovania
Softvér	48 mesiacov	lineárna
Stavby – budovy, garáže, umyváreň, spevnené plochy	240 mesiacov	lineárna
Oplotenie, prípojky	144 mesiacov	lineárna
Motorové vozidlá, nákladné vozidlá	48 mesiacov	lineárna
Návesy	72 mesiacov	lineárna

V prípade prechodného zníženia úžitkovej hodnoty dlhodobého majetku, ktorá bola zistená pri inventarizácii a je výrazne nižšia ako jeho ocenenie v účtovníctve po odpočítaní oprávok, je vytvorená opravná položka na úroveň jeho zistenej úžitkovej hodnoty. Spoločnosť k 31. decembru 2019 ani v predchádzajúcom účtovnom období netvorila opravné položky k dlhodobému majetku.

(b) Dlhodobý finančný majetok

Cenné papiere a podiely (okrem cenných papierov na obchodovanie) sa oceňujú obstarávacími cenami vrátane nákladov súvisiacich s obstaraním. Od obstarávacej ceny je odpočítané zníženie hodnoty cenných papierov a podielov. Cenné papiere na obchodovanie sa pri ich obstaraní oceňujú reálnou hodnotou. Spoločnosť neúčtovala v aktuálnom ani v bezprostredne predchádzajúcom účtovnom období o dlhodobom finančnom majetku.

(c) Zásoby

Zásoby sa oceňujú nižšou z nasledujúcich hodnôt: obstarávacou cenou (nakupované zásoby) alebo vlastnými nákladmi (zásoby vytvorené vlastnou činnosťou) alebo čistou realizačnou hodnotou.

Obstarávacia cena zahŕňa cenu zásob a náklady súvisiace s obstaraním (clo, prepravu, poistné, provízie, skonto a pod.). Úroky z cudzích zdrojov nie sú súčasťou obstarávacej ceny. Nakupované zásoby sa oceňujú váženým aritmetickým priemerom z obstarávacích cien.

Vlastné náklady zahŕňajú priame náklady (priamy materiál, priame mzdy a ostatné priame náklady) a časť nepriamych nákladov bezprostredne súvisiacich s vytvorením zásob vlastnou činnosťou (výrobná réžia). Výrobná réžia sa do vlastných nákladov zahŕňa v závislosti od stupňa rozpracovanosti týchto zásob. Správna réžia a odbytové náklady nie sú súčasťou vlastných nákladov. Súčasťou vlastných nákladov nie sú úroky z cudzích zdrojov.

Čistá realizačná hodnota je predpokladaná predajná cena znížená o predpokladané náklady na ich dokončenie a o predpokladané náklady súvisiace s ich predajom.

Zníženie hodnoty zásob sa zohľadňuje vytvorením opravnej položky.

(d) **Pohľadávky**

Pohľadávky sa pri vzniku oceňujú ich menovitou hodnotou; postúpené pohľadávky a pohľadávky nadobudnuté vkladom do základného imania sa oceňujú obstarávacou cenou vrátane nákladov súvisiacich s obstaraním. Toto ocenenie sa znižuje o pochybné a sporné pohľadávky, pri ktorých hrozí riziko, že ich dlžník úplne alebo čiastočne nezaplatí formou opravných položiek. Spoločnosť k 31. decembru 2019 individuálne prehodnocovala všetky svoje pohľadávky a keďže žiadne zo svojich pohľadávok nepovažuje za rizikové, netvorila opravné položky. Opravné položky vytvorené k 31. decembru 2018 rozpustila z dôvodu odpisu pohľadávok, ku ktorým boli opravné položky vytvorené.

(e) **Peňažné prostriedky a ceniny**

Peňažné prostriedky a ceniny sa oceňujú ich menovitou hodnotou.

(f) **Náklady budúcich období a príjmy budúcich období**

Náklady budúcich období a príjmy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

(g) **Rezervy**

Rezerva je záväzok predstavujúci existujúcu povinnosť Spoločnosti, ktorá vznikla z minulých udalostí a je pravdepodobné, že v budúcnosti zníži jej ekonomické úžitky. Rezervy sú záväzky s neurčitým časovým vymedzením alebo výškou a oceňujú sa odhadom v sume potrebnej na splnenie existujúcej povinnosti ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka. Tvorba rezervy sa účtuje na vecne príslušný nákladový alebo majetkový účet, ku ktorému záväzok prislúcha. Použitie rezervy sa účtuje na farchu vecne príslušného účtu rezerv so súvzťažným zápisom v prospech vecne príslušného účtu záväzkov. Rozpustenie nepotrebné rezervy alebo jej časti sa účtuje opačným účtovným zápisom ako sa účtovala tvorba rezervy. Spoločnosť aplikuje nasledujúce predpoklady a postupy pri tvorbe rezerv a vytvára tieto druhy rezerv:

Rezerva na nevyčerpané dovolenky, vrátane sociálneho zabezpečenia sa tvorí na predpokladané náklady v súvislosti s očakávaným čerpaním dovolení zamestnancov, na ktoré im vznikol právny nárok do dňa, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka. Náhrada miezd za nevyčerpané dovolenky sa kalkuluje v zmysle platných pracovno –právných predpisov podľa priemerov pre pracovnoprávne účely, platných ku dňu zostavenia účtovnej závierky. Poistné sa kalkuluje na úrovni 35,2 % z náhrad miezd za nevyčerpané dovolenky.

Rezerva na nevyfakturované dodávky sa vytvára na plnenia, ktoré Spoločnosť prevzala do dňa, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka vo výške očakávaných vyúčtovaných dodávateľov.

(h) **Záväzky**

Záväzky pri ich vzniku sa oceňujú menovitou hodnotou. Záväzky pri ich prevzatí sa oceňujú obstarávacou cenou. Ak sa pri inventarizácii zistí, že suma záväzkov je iná ako ich výška v účtovníctve, uvedú sa záväzky v účtovníctve a v účtovnej závierke v tomto zistenom ocenení.

(i) **Finančný lízing**

Spoločnosť uskutočňuje transakcie finančného prenájmu. Finančný prenájom je obstaranie dlhodobého hmotného majetku na základe nájomnej zmluvy s dojednaným právom kúpy prenajatej veci za dohodnuté platby počas dohodnutej doby nájmu. Majetok prenajatý formou finančného prenájmu vykazuje Spoločnosť ako svoj majetok a odpisuje ako nájomca, aj keď nie je vlastníkom. Prijatie majetku nájomcom sa v účtovníctve Spoločnosti účtuje

v deň prijatia majetku na ťarchu príslušného účtu majetku so súvzťažným zápisom v prospech účtu 474 – Závazky z nájmu vo výške dohodnutých platieb, znížených o nerealizované finančné náklady. Súčasťou dohodnutých platieb je aj kúpna cena, za ktorú na konci dohodnutej doby finančného prenájmu prechádza vlastnícke právo k prenajatému majetku z prenajímateľa na nájomcu. Dohodnutá doba nájmu je najmenej 3 roky. Platba nájomného je alokovaná medzi splátku istiny a finančné náklady, vypočítané metódou efektívnej úrokovej miery. Finančné náklady účtuje Spoločnosť na ťarchu účtu 562 – Úroky.

(j) Operatívny lízing

Prenájom majetku formou operatívneho leasingu sa účtuje do nákladov priebežne počas doby trvania zmluvy o prenájme dopravného prostriedku.

(k) Dotácie

O nároku na dotácie zo štátneho rozpočtu sa účtuje, ak je takmer isté, že sa splnia všetky podmienky súvisiace s dotáciou a súčasne, že sa dotácia poskytne. Dotácie na hospodársku činnosť spoločnosti sa najskôr vykazujú ako výnosy budúcich období a do výkazu ziskov a strát sa rozpúšťajú ako výnosy z hospodárskej činnosti v časovej a vecnej súvislosti s vynaložením nákladov na príslušný účel. Dotácie na obstaranie dlhodobého hmotného majetku a dlhodobého nehmotného majetku sa najskôr vykazujú ako výnosy budúcich období a do výkazu ziskov a strát sa rozpúšťajú v časovej a vecnej súvislosti so zaúčtovaním odpisov z tohto dlhodobého majetku. Spoločnosť v roku 2019 a ani v predchádzajúcich účtovných obdobiach neobdržala dotácie.

(l) Zamestnanecké pôžitky

Platy, mzdy, príspevky do štátnych dôchodkových a poisťovních fondov, platená ročná dovolenka a platená zdravotná dovolenka, bonusy a ostatné nepeňažné pôžitky (napr. zdravotná starostlivosť) sa účtujú v účtovnom období, s ktorým vecne a časovo súvisia.

(m) Splatná daň z príjmu

Daň z príjmov sa účtuje do nákladov Spoločnosti v období vzniku daňovej povinnosti a v priloženom výkaze ziskov a strát Spoločnosti je vypočítaná zo základu vyplývajúceho z hospodárskeho výsledku pred zdanením, ktorý bol upravený o pripočítateľné a odpočítateľné položky z titulu trvalých a dočasných úprav daňového základu a umorenia straty. Daňový záväzok je uvedený po znížení o preddavky na daň z príjmov, ktoré Spoločnosť uhradila v priebehu roka. V prípade, že uhradené preddavky na daň z príjmu v priebehu roka sú vyššie ako daňová povinnosť za tento rok, Spoločnosť vykazuje výslednú daňovú pohľadávku.

(n) Odložené dane

Odložené dane (odložená daňová pohľadávka a odložený daňový záväzok) sa vzťahujú na:

- dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou majetku a účtovnou hodnotou záväzkov vykázanou v súvahe a ich daňovou základňou,
- možnosť umorovať daňovú stratu v budúcnosti, ktorou sa rozumie možnosť odpočítať daňovú stratu od základu dane v budúcnosti,
- možnosť previesť nevyužitú daňovú odpočty a iné daňové nároky do budúcich období.

Odložená daňová pohľadávka sa účtuje iba do takej výšky, do akej je pravdepodobné, že bude možné dočasné rozdiely vyrovnávať voči budúcemu základu dane. Pri výpočte odloženej dane sa použije sadzba dane z príjmov, o ktorej sa predpokladá, že bude platiť v čase vyrovnania odloženej dane.

(o) Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období

Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

(p) Cudzia mena

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene sa ku dňu uskutočnenia účtovného prípadu prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu.

Na ocenenie prírastku cudzej meny nakúpenej za euro sa použije kurz, za ktorý bola táto cudzia mena nakúpená.

Na úbytok rovnakej cudzej meny v hotovosti alebo z devízového účtu sa na prepočet cudzej meny na eurá použije referenčný výmenný kurz určený a vyhlásený Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu.

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene (okrem prijatých a poskytnutých preddavkov) sa ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka a účtujú sa s vplyvom na výsledok hospodárenia.

Prijaté a poskytnuté preddavky v cudzej mene prostredníctvom účtu vedeného v tejto cudzej mene sa prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu. Ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, sa už neprepočítavajú.

Prijaté a poskytnuté preddavky v cudzej mene na účet zriadený v eurách a z účtu zriadeného v eurách sa prepočítavajú na menu euro kurzom, za ktorý boli tieto hodnoty nakúpené alebo predané.

(q) Výnosy

Spoločnosť v roku 2019 dosiahla najmä výnosy v zmysle predmetu podnikania – nákladná cestná doprava vykonávaná vozidlami s celkovou hmotnosťou do 3,5 t vrátane prípojného vozidla, medzinárodná nákladná cestná doprava.

Tržby za vlastné výkony a tovar neobsahujú daň z pridanej hodnoty. Sú tiež znížené o zľavy a zrážky (rabaty, bonusy, skontá, dobropisy a pod.) bez ohľadu na to, či zákazník mal vopred na zľavu nárok, alebo či ide o dodatočne uznanú zľavu.

r) Opravné položky

Opravné položky sa tvoria na základe zásady opatrnosti, ak je opodstatnené predpokladať, že došlo k zníženiu hodnoty majetku oproti jeho oceneniu v účtovníctve. Opravná položka sa účtuje v sume opodstatneného predpokladu zníženia hodnoty majetku oproti jeho oceneniu v účtovníctve.

s) Oprava chýb minulých období

Ak Spoločnosť zistí v bežnom účtovnom období významnú chybu týkajúcu sa minulých účtovných období, opraví túto chybu na účtoch Nerozdelený zisk minulých rokov a Neuhradená strata minulých rokov, t.j. bez vplyvu na výsledok hospodárenia v bežnom účtovnom období. Opravy nevýznamných chýb minulých účtovných období sa účtujú v bežnom účtovnom období na príslušný nákladový alebo výnosový účet. Spoločnosť počas bežného účtovného obdobia neúčtovala o opravách významných chýb minulých účtovných období.

IV. INFORMÁCIE, KTORÉ VYSVETĽUJÚ A DOĽŇAJÚ SÚVAHU A VÝKAZ ZISKOV A STRÁT

1. Goodwill a záporný goodwill

Spoločnosť počas bežného účtovného obdobia a ani v predchádzajúcom účtovnom období neúčtovala o goodwill alebo zápornom goodwill.

2. Informácie o významných položkách derivátov, majetku a záväzkoch zabezpečených derivátmi

Neexistujú významné položky derivátov ani položky majetku a záväzkov, ktoré sú zabezpečené derivátmi.

3. Informácie o záväzkoch

Štruktúra dlhodobých záväzkov okrem bankových úverov podľa zostatkovej doby splatnosti je uvedená v nasledujúcom prehľade:

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti jeden rok až päť rokov	278 880	197 853
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti nad päť rokov	-	-
Dlhodobé záväzky spolu	278 880	197 853

Štruktúra bankových úverových záväzkov podľa zostatkovej doby splatnosti je uvedená v nasledujúcom prehľade:

Názov položky	Mena	Úrok p. a. v %	Dátum splatnosti	Suma istiny/záväzku v príslušnej mene za bežné účtovné obdobie	Suma istiny/záväzku v príslušnej mene za bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Dlhodobé bankové úvery					
Splátkový úver na spolufinancovanie kúpy nehnuteľného majetku	EUR	6M EURIBOR +2,5% p.a.	31.7. 2020	0	50 686
Splátkový úver na financovanie rekonštrukcie nehnuteľnosti	EUR	6M EURIBOR +2,5% p.a.	31.7. 2020	0	42 359
Krátkodobé bankové úvery					
Splátkový úver – splátky splatné v nasledujúcom účtovnom období	EUR	6M EURIBOR +2,5% p.a.	31.7. 2020	50 686	86 964
Splátkový úver – splátky splatné v nasledujúcom účtovnom období	EUR	6M EURIBOR +2,5% p.a.	31.7. 2020	42 359	72 648
Kontokorentný úver	EUR	1M EURIBOR +2,1 % p.a.	10.4. 2020	139 126	57 655
Bankové úvery celkom				232 171	310 312

Zmluva o kontokorentnom úvere bola s financujúcou bankou uzatvorená za účelom financovania prevádzkových potrieb Spoločnosti. Úverový rámec je 200 000 EUR. Závazky Spoločnosti z kontokorentného bankového úveru sú zabezpečené takto:

- Zmluvou o záložnom práve k nehnuteľnému majetku uzatvorená medzi financujúcou bankou a Spoločnosťou.
- Dohodou o ručení

Zmluva o splátkovom úvere bola s financujúcou bankou uzatvorená v septembri 2014 za účelom spolufinancovania kúpy nehnuteľného majetku. Na základe zmluvy banka poskytla Spoločnosti úver v sume 500 000 EUR so zvýhodnenou úrokovou sadzbou formou štátnej pomoci de minimis, za ktorý ručí banke tretia osoba v rámci operačného programu.

Zmluva o splátkovom úvere bola s financujúcou bankou uzatvorená v januári 2016 za účelom financovania rekonštrukcie nehnuteľností v sume 100 000 EUR a v júni 2018 sa úver navýšil o sumu 100 000 EUR.

Závazky spoločnosti z oboch splátkových úverov sú zabezpečené takto:

- Zmluvou o záložnom práve k nehnuteľnému majetku uzatvorená medzi financujúcou bankou, Predávajúcim a Spoločnosťou.
- Zmluvou o záložnom práve k pohľadávkam z nájomných zmlúv uzatvorená medzi financujúcou bankou a Spoločnosťou.
- Zmluvou o použití zmenky medzi financujúcou bankou, Spoločnosťou a avalistami, ktorými sú spoločník v postavení podnikateľa a tretia osoba.

Spoločnosť má k 31. decembru 2019 zriadené záložné právo za záväzky spoločnosti vyplývajúce z bankových úverov na pozemky v obstarávacej cene 343 800 EUR a stavby v účtovnej zostatkovej hodnote 459 670 EUR.

Leasingové zmluvy boli s leasingovými spoločnosťami uzatvorené za účelom financovania obstarania dopravných prostriedkov. Na základe zmlúv poskytli leasingové spoločnosti možnosť finančného leasingu, ktoré sú zabezpečené takto:

- Zabezpečovacími zmenkami, vystavenými Spoločnosťou a avalovanými tretími osobami a opatrenými zmenkovým ručiteľským vyhlásením spoločníka spoločnosti v postavení podnikateľa.
- Zmluvami o vyplnení a použití bianko zmeniek.
- Zmluvami o zabezpečovacom prevode vlastníckeho páva k predmetom financovania.
- Vinkuláciou výplaty poisťných plnení v prospech prenajímateľa.
- Ručiteľskými listinami spoločníka spoločnosti v postavení podnikateľa.
- Ručiteľskou listinou tretej osoby.

Účtovná hodnota majetku, ktorý zabezpečuje záväzky z leasingu v zostatkových cenách predstavuje k 31. decembru 2019 sumu 472 520 EUR. Závazky z leasingu predstavujú k 31. decembru 2019 hodnotu 384 803 EUR.

4. Informácie o vlastných akciách

Spoločnosť má právnu formu spoločnosti s ručením obmedzeným a preto neúčtovala ani nevykazovala vlastné akcie.

5. Informácie ku kapitálovému fondu z príspevkov

Spoločnosť k 31. decembru 2019 a ani v bezprostredne predchádzajúcom účtovnom období nevytvorila kapitálový fond z príspevkov podľa § 123 ods. 2 a § 217a Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov.

6. Informácia o sume a dôvodoch vzniku jednotlivých položiek nákladov alebo výnosov, ktoré majú výnimočný rozsah alebo výskyt

Spoločnosť počas aktuálneho a ani v predchádzajúcom účtovnom období neúčtovala o nákladoch a výnosoch, ktoré majú výnimočný rozsah alebo výskyt, napríklad výnosy a náklady z predaja podniku alebo časti, alebo škody z dôvodu živelných pohrôm.

V. INFORMÁCIE O INÝCH AKTÍVACH A PASÍVACH

1. Iné aktíva a iné pasíva

Vzhľadom na to, že mnohé oblasti slovenského daňového práva doteraz neboli dostatočne overené praxou, existuje neistota v tom, ako ich budú daňové orgány aplikovať. Mieru tejto neistoty nie je možné kvantifikovať a zanikne až potom, keď budú k dispozícii právne precedensy, prípadne oficiálne interpretácie príslušných orgánov. Vedenie Spoločnosti si nie je vedomé žiadnych okolností, v dôsledku ktorých by jej v súvislosti s uvedenou neistotou vznikol významný náklad/závazok. Spoločnosť okrem prípadných záväzkov z vyššie uvedeného nemá informácie o iných aktívach a iných pasívach, ktoré nie sú vykázané vo finančných výkazoch zostavených k 31. decembru 2019.

2. Ostatné finančné povinnosti

Ostatné významné finančné povinnosti, ktoré sa nevykazujú v účtovných výkazoch:

Spoločnosť má vo finančnom nájme a cez spotrebný úver dopravné prostriedky. Z lízingových zmlúv a Zmluve o spotrebnom úvere, ktoré sú uzatvorené až do roku 2023 je zaviazaná platiť úroky vo výške 17 033 EUR tak, ako je to znázornené v nasledujúcej tabuľke:

	rok 2020	rok 2021	rok 2022	rok 2023	spolu
Nerealizované úroky z lízingových zmlúv a spotrebného úveru k 31. decembru 2019, ktoré nie sú v súvahe vykázané ako záväzky	9 350	5 370	2 139	174	17 033

Spoločnosť má v operatívnom nájme nákladný automobil, zmluva o prenájme dopravného prostriedku bola uzavretá v auguste 2017 na dobu prenájmu 60 mesiacov. Zazmluvnené splátky nájomného na rok 2020 predstavujú sumu 18 925 EUR a na nasledujúce roky 31 556 EUR.

3. Skutočnosti sledované na podsúvahových účtoch

Spoločnosť nevykazuje na podsúvahových účtoch významné položky prenajatého majetku, majetku prijatého do úschovy, pohľadávok a záväzkov z opcí, alebo odpísaných pohľadávok.

VI. UDALOSTI, KTORÉ NASTALI PO DNI, KU KTORÉMU SA ZOSTAVUJE ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA DO DŇA ZOSTAVENIA ÚČTOVNEJ ZÁVIERKY

Po 31. decembri 2019 do dňa zostavenia závierky nenastali významné udalosti, ktoré by mali vplyv na zobrazenie skutočností, ktoré sú predmetom vykazovania v účtovnej závierke.

ČI. VII OSTATNÉ INFORMÁCIE

Spoločnosti nebolo udelené výlučné alebo osobitné právo, ktorým by sa udelilo právo poskytovať služby vo verejnom záujme.

DODATOK SPRÁVY NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

spoločníkom a konateľovi spoločnosti CARTECH TRANS, s.r.o.

k časti II – Správa k informáciám, ktoré sa uvádzajú vo výročnej správe

Overili sme riadnu individuálnu účtovnú závierku spoločnosti CARTECH TRANS, s.r.o., so sídlom: Hôrecká 537/21, 010 04 Žilina, IČO: 45 963 860, spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Žilina, oddiel: Sro, vložka číslo: 53867/L (ďalej len „Spoločnosť“) k 31. decembru 2019, uvedenú ako súčasť Prílohy 1 k výročnej správy Spoločnosti, ku ktorej sme dňa 13. marca 2020 vydali správu nezávislého audítora, ktorá sa nachádza v Prílohe 1 výročnej správy Spoločnosti. Tento dodatok sme vypracovali v zmysle § 27 odsek 6 zákona č. 423/2015 Z.z. o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o štatutárnom audite“).

Na základe vykonaných prác opísaných v časti II správy nezávislého audítora - Správa k informáciám, ktoré sa uvádzajú vo výročnej správe, podľa nášho názoru:

- informácie uvedené vo výročnej správe Spoločnosti zostavenej za rok 2019 sú v súlade s jej účtovnou závierkou za daný rok,
- výročná správa obsahuje informácie podľa zákona o účtovníctve.

Okrem toho, na základe našich poznatkov o účtovnej jednotke a situácii v nej, ktoré sme získali počas auditu účtovnej závierky, sme povinní uviesť, či sme zistili významné nesprávnosti vo výročnej správe. V tejto súvislosti konštatujeme, že sme nezistili významné nesprávnosti vo výročnej správe.

V Žiline, 17. júla 2020

MG AUDIT, s.r.o.
Licencia SKAU č. 295
Kamenná 19
010 79 Žilina
Slovenská Republika



klúčový štatutárny auditor:
Ing. Martina Gutová
Licencia SKAU č. 937
Andreja Žarnova 1888/20
010 01 Žilina
Slovenská Republika